

## GOLDTEST FIGUREN UND KÜR / MEDAILLE D'OR FIGURES ET LIBRE

Ort / Lieu: La Chaux-de-Fonds  
Datum / Date: 23. Februar 2003  
Anmeldefrist / Délai d'inscription: 23. Januar 2003 (Datum des Poststempels)  
Einschreibebgebühr / Finance d'inscription: **Keine Nachmeldungen / Pas d'inscriptions tardives**  
Fr. 150.-- Figuren / Fr. 150.-- Kür  
**Keine Startberechtigung bei verspäteter Einzahlung**  
**Paieiment tardif mène à l'exclusion**

Die Anmeldung hat durch den Club zu erfolgen. Die Einschreibebgebühr muss bis spätestens zur Anmeldefrist auf das **PC-Konto 84-5561-2, Schweizer Eislauf-Verband, Zentralsekretariat/Materialverwaltung, 3011 Bern**, einbezahlt werden, und zwar versehen **mit dem Namen des Läufers** und dem **Vermerk „GOLDTEST“**. Einschreibebgebühren werden keine zurückbezahlt, wenn der Test stattfindet.

L'inscription doit être faite par le club. La finance d'inscription doit être réglée d'ici à la fin du délai d'inscription au **compte de chèques postaux 84-5561-2, Schweizer Eislauf-Verband, Zentralsekretariat/Materialverwaltung, 3011 Berne**, et ceci **avec le nom du patineur** et la **mention „MEDAILLE D'OR“**. La finance d'inscription ne sera pas remboursée si le test peut avoir lieu.

### Minimal 6 Kandidaten / minimum 6 candidats.

Die angemeldeten Kandidaten werden über Zeitplan und Organisation durch ihre Clubs orientiert.  
Les candidats inscrits seront informés sur l'horaire et l'organisation du test par leurs clubs.

### **DIE LIZENZKARTE MIT DEM ABSCHNITT DES EINZAHLUNGSSCHEINES IST NOTWENDIG. LA CARTE DE LICENCE AVEC LA QUITTANCE DU BULLETIN DE VERSEMENT EST NECESSAIRE.**

**Der Abschnitt über die Einzahlung der Startgebühr ist dem Schiedsrichter vorzuweisen.  
La quittance du paiement des finances d'inscription est à présenter au juge-arbitre.**

Anmeldung an / Inscription à: Schweizer Eislauf-Verband, Zentralsekretariat, Maulbeerstrasse 14, 3011 Bern

TK Kunstlauf: Christina Lüssi, Präsidentin - Béatrice Pfister, Tests CT

### **ANMELDUNG FÜR DEN GOLDTEST FIGUREN / INSCRIPTION POUR LA MEDAILLE D'OR FIGURES**

Name + Vorname / Nom + prénom	Adresse	Tel.	Name des Trainers Nom du professeur
1. ....			
2. ....			
3. ....			

### **ANMELDUNG FÜR DEN GOLDTEST KÜR / INSCRIPTION POUR LA MEDAILLE D'OR LIBRE**

Name + Vorname / Nom + prénom	Adresse	Tel.	Name des Trainers Nom du professeur
1. ....			
2. ....			
3. ....			

Die Summe von / la somme de frs. .... wurde einbezahlt am / a été réglée le .....  
....., den / le .....

**Adresse und Unterschrift des Clubs, dem die Unterlagen geschickt werden sollen:  
Adresse et signature du club à qui doivent être envoyés les documents:**